

CONDITIONS PARTICULIÈRES & GÉNÉRALES DE RÉSERVATION DES AGENCES DE RÉSERVATION MEMBRES DU RN2D

Art. 1- LES AGENCES DE RÉSERVATION TOURISTIQUE MEMBRES DU RN2D. Les Agences de Réservation Touristique, membres du Réseau National des Destinations, Départements (RN2D), sont conçues pour assurer la réservation et la vente de tous les types de prestations de loisirs et d'accueil, principalement en espace rural. Elles facilitent la démarche du public en lui offrant un choix de nombreuses prestations et en assurant une réservation rapide et sûre. Les Agences de Réservation Touristique sont des instruments d'intérêt général mis à la disposition de tous les types de prestataires qui en sont membres et qui ont passé avec eux une convention de mandat.

Art. 1 bis - INFORMATION. Le présent document (brochure, fiches produits, devis...) constitue l'offre préalable visée par les conditions générales ci-après et elle engage l'Agence de Réservation Touristique dénommée ci-après, HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. Toutefois, des modifications peuvent naturellement intervenir dans la nature des prestations. Conformément à l'article R211-5 du Code du Tourisme, si des modifications interviennent, elles seraient portées par écrit à la connaissance du client, par HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées avant la conclusion du contrat. Pour le cas de la vente en ligne, les offres préalables visées par les conditions générales ci-contre et qui engagent HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées sont les offres figurant sur le site internet. Ces offres en ligne sont soumises aux règles relatives à la vente en ligne telles que ci-dessus précisées.

Art. 2 - VENTE EN LIGNE - PARTIES AU CONTRAT. Dans le cas de la vente en ligne, l'utilisateur désigne tout utilisateur du présent site qui réserve, commande et/ou achète tout produit et service proposé par l'utilisateur ne peut utiliser ce site que s'il est majeur et habilité à signer des contrats qui engagent sa responsabilité. L'utilisateur est financièrement responsable de toutes ses utilisations du site. Les prestations vendues sur le présent site sont réservées aux particuliers. Les groupements et professionnels doivent prendre contact directement avec le vendeur. «Le vendeur» désigne HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées exerçant son activité en vertu du Code du Tourisme (loi n° 2009-888 du 22/07/2009).

Art. 2 - DURÉE DU SÉJOUR. Le client signataire du contrat conclut pour une durée déterminée ne pourra en aucune circonstance se prévaloir d'un quelconque droit au maintien dans les lieux à l'issue du séjour.

Art. 3 - RESPONSABILITÉ HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées est responsable dans les termes de l'article L. 211-16 du Code du Tourisme, qui stipule : *Toute personne physique ou morale qui se livre aux opérations mentionnées à l'article L. 211-1 est responsable de plein droit à l'égard de l'acheteur de la bonne exécution des obligations résultant du contrat, que ce contrat ait été conclu à distance ou non et que ces obligations soient à exécuter par elle-même ou par d'autres prestataires de services, sans préjudice de son droit de recours contre ceux-ci et dans la limite des dédommagements prévus par les conventions internationales. Toutefois, elle peut s'exonérer de tout ou partie de sa responsabilité en apportant la preuve que l'inexécution ou la mauvaise exécution du contrat est imputable soit à l'acheteur, soit au fait, imprévisible et insurmontable, d'un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat, soit à un cas de force majeure.*

Art. 3 bis - VENTE EN LIGNE - RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR. Il appartient à l'utilisateur de vérifier que les informations qu'il fournit lors de son inscription et à tout moment, sont exactes et complètes et qu'il est responsable de l'utilisation de ces données. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que les coordonnées qu'il communique lors de sa réservation sont correctes et qu'elles permettront à l'utilisateur de recevoir la confirmation de sa réservation. Dans l'hypothèse où l'utilisateur ne reçoit pas cette confirmation, il incombe à l'utilisateur de contacter HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. Pour le bon suivi de son dossier, l'utilisateur doit informer immédiatement HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées de toute modification des informations fournies lors de son inscription.

Art. 4 - RÉSERVATION. La réservation devient ferme lorsque le service a reçu le contrat signé par le client (avant la date limite figurant sur le contrat) et un acompte égal à 25% du montant total du dossier du séjour ou sa totalité (incluant les éventuels frais de dossier et l'assurance facultative si celle-ci a été souscrite). Pour les produits Pic du Midi, la totalité du prix est à régler à la réservation. L'annulation du fait du client pour cause de condition météo défavorable ne donnera droit à aucun remboursement ni report de date.

Art. 4 bis - RÉSERVATION EN LIGNE. Après avoir effectué sa sélection et cliqué sur le bouton «réserver dès maintenant», l'utilisateur voit apparaître un écran qui recapitule les éléments de la réservation. L'utilisateur est alors invité à compléter une page de données personnelles qu'il valide. Un second écran recapitule alors l'ensemble des éléments spécifiques figurant au contrat. En cliquant alors sur le bouton «confirmer la réservation» (1), l'utilisateur valide et confirme sa commande, déclare avoir pris connaissance et accepté les présentes conditions de réservation, et est, dès lors, irrévocablement lié. Son acceptation ne pourra être ultérieurement remise en cause sauf application de l'article 25 sexes intitulé DÉLAI DE RÉTRACTATION. Les systèmes d'enregistrements automatiques mis en place par HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées sont considérés comme valeur preuve de la conclusion du présent contrat de réservation. L'utilisateur recevra une confirmation de la commande par courrier électronique. Cette confirmation retracera les caractéristiques essentielles de la réservation, son prix et ses modalités de paiement. Le contenu de ces confirmations de réservation est archivé par HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. Elles sont considérées comme valeur preuve du consentement de l'utilisateur au présent contrat et de sa date.

Art. 4 ter - MOYENS DE PAIEMENT EN LIGNE. Lorsque l'utilisateur choisit de réserver «en ligne», le paiement en ligne par carte bancaire lui permet de réserver son séjour en ligne immédiatement et de manière ferme.

Art. 5 - RÈGLEMENT DU SOLDE. Le client devra verser au service de réservation, le solde de la prestation convenue et restant due, et ceci, au plus tard, un mois avant le début du séjour, sous réserve du respect de l'article R211-6¹⁰ du Code du Tourisme. Le client n'ayant pas versé le solde à la date convenue est considéré comme ayant annulé son séjour. Dès lors, la prestation est de nouveau offerte à la vente et aucun remboursement ne sera effectué. Pour le paiement du solde, le paiement peut intervenir par différents modes, notamment carte bancaire, chèque bancaire ou postal, mandat, virement.

Art. 6 - INSCRIPTIONS TARDIVES. En cas d'inscription moins de 30 jours avant le début du séjour, la totalité du règlement du séjour sera exigée à la réservation, sous réserve du respect de l'article R.211-6¹⁰ du Code du Tourisme.

Art. 7 - BON D'ÉCHANGE. Dès réception du solde, le service de réservation adresse au client un bon d'échange que celui-ci doit remettre au prestataire dès son arrivée, ou un accusé de réception.

Art. 8 - ARRIVÉE. Le client doit se présenter le jour précisé et aux heures mentionnées sur le contrat ou l'accusé de réception. En cas d'arrivée tardive ou différée ou d'empêchement de dernière minute, le client doit prévenir le prestataire (ou propriétaire) dont l'adresse et le téléphone figurent sur le bon d'échange ou la fiche descriptive.

Les informations nominatives du dossier de réservation sont obligatoires. Conformément à la loi «Informatique et libertés», un droit d'accès et de rectification peut être exercé auprès de HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. Sauf opposition expresse, ces informations pourront faire l'objet d'une cession commerciale.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE RÉSERVATION ART. R-211-3 À R-211-11 DU CODE DU TOURISME (LOI N°2009-888 DU 22/07/2009)

Art. R211-3. Sous réserve des exclusions prévues aux troisième et quatrième alinéas de l'article L211-7, toute offre et toute vente de prestations de voyage ou de séjour donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section. En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel est émis le billet est mentionnés. La facture est séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas au vendeur ses obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

Art. R211-3. L'échange d'informations précontractuelles ou la mise à disposition des conditions contractuelles est effectué par écrit. Ils peuvent se faire par voie électronique dans les conditions de validité et d'exercice prévues aux articles 1369-1 à 1369-11 du Code civil. Sont mentionnés le nom ou la raison sociale et l'adresse du vendeur ainsi que l'indication de son immatriculation au registre prévu au a de l'article L141-3 ou, le cas échéant, le nom, l'adresse et l'indication de l'immatriculation de la fédération ou de l'union mentionnées au deuxième alinéa de l'article R211-2.

Art. R211-4. Préalablement à la conclusion du contrat, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :
1° la destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;
2° le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;
3° les prestations de restauration proposées ;
4° la description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
5° les formalités administratives et sanitaires à accomplir par les nationaux ou par les ressortissants d'un autre État membre de l'Union européenne ou d'un État partie à l'accord sur l'Espace économique européen et, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;
6° les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
7° la taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;
8° le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;
9° les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R211-8 ;
10° les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
11° les conditions d'annulation définies aux articles R211-9, R211-10 et R211-11 ;
12° l'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant tout ou partie de certains cas d'annulation ou d'interruption du voyage ou du séjour, notamment lorsque le contrat comporte des prestations de transport aérien, l'information, pour chaque tronçon de vol, prévue aux articles R211-15 à R211-18 ;
13° l'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier cer-

tes prestations non consommées au titre de ce retard resté dues et ne pourront donner lieu à aucun remboursement.

Art. 9 - ANNULATION DU FAIT DU CLIENT. Toute annulation doit être notifiée par lettre recommandée ou télécopie à la Boutique des Hautes-Pyrénées.

a/ Le client peut bénéficier d'une assurance - annulation (facultative) : se reporter à la fiche assurance jointe au contrat.

b/ Le client ne bénéficie pas d'une assurance annulation : pour toute annulation du fait du client, la somme remboursée à ce dernier par la Boutique des Hautes-Pyrénées, à l'exception des frais de dossier (si ceux-ci ont été perçus lors de la réservation) sera la suivante : Annulation plus de 30 jours avant le début du séjour : il sera retenu 10% du montant du séjour ; Annulation entre le 30^e et le 21^e jour inclus avant le début du séjour : il sera retenu 25% du prix du séjour ; Annulation entre le 20^e et le 8^e jour inclus avant le début du séjour : il sera retenu 50% du prix du séjour ; Annulation entre le 7^e et le 2^e jour inclus avant le début du séjour : il sera retenu 75% du prix du séjour ; Annulation la veille ou le jour d'arrivée initialement prévu au contrat : il sera retenu 100% du prix du séjour ; En cas de non-présentation du client : il ne sera procédé à aucun remboursement.

Art. 9 bis - GROUPE. En complément aux dispositions de l'article 9 ci-dessus, les conditions d'annulation groupe sont les suivantes : conditions d'annulation d'une ou de plusieurs personnes du groupe : idem que l'article 9 ; conditions d'annulation d'un groupe complet, sont retenus : jusqu'à 20 jours avant le départ : 10% du forfait ; entre 30 et 21 jours : 25% du forfait ; entre 60 et 8 jours : 50% du forfait ; entre 7 et 2 jours : 75% du forfait ; moins de 2 jours du départ ou non-présentation du groupe : 100% du forfait. Pour les produits Pic du Midi : conditions particulières mentionnées sur les contrats.

Art. 10 - MODIFICATION PAR LE SERVICE DE RÉSERVATION D'UN ÉLÉMENT SUBSTANTIEL DU CONTRAT. Se reporter à l'article R211-9 du Code du Tourisme.

Art. 11 - ANNULATION DU FAIT D'HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. Se reporter à l'article R211-10 du Code du Tourisme.

Art. 12 - EMPÊCHEMENT POUR HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées DE FOURNIR EN COURS DE SÉJOUR LES PRESTATIONS PRÉVUES DANS LE CONTRAT. Se reporter à l'article R211-11 du Code du Tourisme.

Art. 13 - INTERRUPTION DU SÉJOUR. En cas d'interruption du séjour par le client, il ne sera procédé à aucun remboursement sauf si le motif d'interruption est couvert par l'assurance annulation dont peut bénéficier le client.

Art. 14 - CAPACITÉ D'HÉBERGEMENT. Le contrat est établi pour une capacité précise de personnes. Si le nombre de participants dépasse la capacité d'accueil de l'hébergement, le prestataire peut refuser les clients supplémentaires. Toute modification ou rupture du contrat sera considérée à l'initiative du client. Dans ce cas, le prix de la location reste acquis au service de réservation.

Art. 15 - ANIMAUX. Le contrat précise si le client peut ou non séjourner en compagnie d'un animal domestique. En cas de non-respect de cette clause par le client, le prestataire peut refuser le séjour. Dans ce cas, aucun remboursement ne sera effectué.

Art. 16 - CESSION DU CONTRAT PAR LE CLIENT. La cession du contrat doit s'effectuer à prix coûtant entre le cédant et le cessionnaire. L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire sous les mêmes conditions que lui pour effectuer le séjour. Dans ce cas, l'acheteur est tenu d'informer le service de réservation de sa décision par lettre recommandée avec accusé de réception au plus tard 7 jours avant le début du séjour. Le cédant est responsable solidairement vis-à-vis d'HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées du paiement du solde du prix ainsi que des frais supplémentaires éventuels occasionnés par cette cession. Ces frais supplémentaires seront à acquitter par le cédant.

Art. 17 - ASSURANCES. Le client est responsable de tous les dommages survenant de son fait. Il est invité à vérifier s'il bénéficie par ses assurances personnelles d'une assurance dite «villégiature». À défaut, il lui est vivement recommandé d'en souscrire une. HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées met à la disposition du client la possibilité de souscrire un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation et d'assistance ; le contenu des garanties et des exclusions fait l'objet d'un document qui sera remis à l'acheteur dès sa souscription. HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées est assurée pour sa responsabilité civile professionnelle ainsi qu'il est indiqué par ailleurs.

Art. 18 - ÉTAT DES LIEUX. Pour des locations, un inventaire est établi en commun et signé par le locataire et le propriétaire ou son représentant à l'arrivée et au départ. Cet inventaire constitue la seule référence en cas de litige concernant l'état des lieux. Le locataire est tenu de jour du bien loué en bon père de famille. L'état de propreté du logement à l'arrivée du locataire devra être constaté dans l'état des lieux. Les nettoyage des locaux sont à la charge du client pendant la période de location et avant son départ.

Art. 19 - DÉPÔT DE GARANTIE. L'attention du client est attirée sur l'existence en matière de locations saisonnières, d'un dépôt de garantie destiné à couvrir les conséquences éventuelles des dégradations pouvant être imputées au locataire. Le montant de ce dépôt est variable (voir catalogue papier ou en ligne selon les produits et le mode de réservation choisi). Son montant exact sera précisé sur la fiche descriptive et sur le contrat prévu à l'article R211-6 du Code du Tourisme. Ce dépôt de garantie sera versé à l'arrivée entre les mains du propriétaire ou de son représentant. De façon contradictoire, il sera établi à l'arrivée et au départ un état des lieux permettant une vérification des locaux objets de la location. Au départ, le dépôt sera restitué au client, déduction faite du coût de la remise en état si des dégradations imputables au locataire étaient constatées. En cas de départ anticipé (antérieur aux heures mentionnées sur la fiche descriptive) empêchant l'établissement de l'état des lieux le jour même du départ du locataire, le dépôt de garantie est renvoyé par le propriétaire dans un délai n'excédant pas une semaine.

Art. 20 - LOCATIONS SAISONNIÈRES - PAIEMENT DES CHARGES. Charges : il s'agit des frais correspondant aux consommations d'eau, de gaz, d'électricité, de chauffage, etc., dont le détail figure sur la fiche descriptive. Charges incluses : électricité 8 kw par jour, gaz pour gazinière, eau froide. Charges non incluses : électricité dépassant la consommation incluse, chauffage, téléphone... Ces charges sont à acquitter directement au propriétaire avant le départ.

Certains prix de location peuvent inclure un forfait global de charges.

Art. 21 - HÔTELS. Les prix comprennent la location de la chambre avec ou sans petit déjeuner, 1/2 pension ou pension complète. Sauf indication contraire, ils ne comprennent pas les boissons des repas. Lorsqu'un client occupe seul une chambre prévue pour loger deux personnes, il lui est facturé un supplément dénommé «supplément chambre individuelle». Le jour du départ, la chambre doit être libérée avant midi.

Art. 22 - CAMPING. Sauf indication contraire, les réservations d'emplacements se font à la semaine ou à la nuitée. La demande de branchement électrique doit être précisée lors de la réservation.

Art. 23 - RÉCLAMATIONS. Toute réclamation relative à l'inexécution ou à la mauvaise

exécution du contrat doit être adressée au service de réservation dans les meilleurs délais, par lettre recommandée avec accusé de réception, et peut être signalée par écrit, éventuellement à l'organisateur du voyage et au prestataire de service concerné. Les réclamations relatives à l'état des lieux doivent obligatoirement être portées à la connaissance de HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées dans les 48 heures de son arrivée.

Art. 23 bis - RÉCLAMATIONS PROPRES À LA RÉSERVATION EN LIGNE. Toute réclamation relative à la procédure électronique de réservation doit être adressée à HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées dans les meilleurs délais.

Art. 24 - RÉVISION DES PRIX. Les prix indiqués dans cette brochure, fiches produits ou devis et à la suite de son édition, ont pour fonction d'être fixes et non évolutifs. Les éventuelles hausses de transports terrestres et maritimes, et en particulier du carburant ; les taxes en vigueur. La variation du taux de change d'une des devises utilisées, par rapport à l'euro, sera répercutée sur la totalité du prix de vente, à l'exception de la part représentée par le transport terrestre ou maritime et les taxes. La variation du coût des transports terrestres ou maritimes et/ou des carburants sera intégralement répercutée sur la part du prix correspondante dans la prestation. Pour les clients inscrits, aucune augmentation de prix ne pourra intervenir à moins de 30 jours du départ.

Art. 25 - ABSENCE DE DÉLAI DE RÉTRACTATION. Conformément à l'article L.212-2-4 du Code de la consommation, le droit de rétractation de sept jours n'est pas applicable aux contrats ayant pour objet la prestation de services d'hébergement, de transport, de restauration, de loisirs devant être fournie à une date déterminée.

Art. 26 - CONDITIONS PARTICULIÈRES À LA RÉSERVATION EN LIGNE

Art. 26 bis - ENGAGEMENT D'HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. L'édition d'informations en ligne est soumise au même régime juridique que l'édition traditionnelle. Le contenu du présent site est donc régi par divers textes qui confèrent au lecteur internautes droits et devoirs. HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées et éditeur du présent site s'engage à respecter les règles éditoriales en vigueur et à tout mettre en œuvre pour s'assurer de la validité des informations portées à la connaissance du public. Il autorise le lecteur à imprimer tout ou partie du contenu proposé sur le site pour son usage strictement personnel.

Art. 26 ter - ENGAGEMENT DU CLIENT. L'utilisateur s'engage pour sa part à respecter les règles de propriété intellectuelle des divers contenus proposés sur le site, ce qui implique qu'il s'engage à ne pas reproduire, résumer, modifier, altérer ou rediffuser, sans l'autorisation expresse préalable du propriétaire du site, quelque article, titre, application, logiciel, logo, marque, information ou illustration pour un usage autre que strictement privé, ce qui exclut toute reproduction à des fins professionnelles, lucratives ou de diffusion en nombre. L'engagement à ne pas recopier tout ou partie du site sur tout autre support. Le non-respect de ces engagements impératifs engage la responsabilité civile et pénale du contrevenant.

Art. 26 quater - PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES. Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, l'utilisateur dispose à tout moment d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données personnelles le concernant. Si l'utilisateur souhaite exercer ce droit, il lui suffit soit d'écrire à HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées, soit d'en faire la demande par email auprès d'HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées. Les données saisies sur les formulaires présents sur le présent site demeurent confidentielles à HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées.

Art. 26 quintes - PREUVE. Il est expressément convenu que, sauf erreur manifeste commise par HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées, les données conservées dans le système d'information d'HPTTE - La Boutique des Hautes-Pyrénées et/ou de leurs partenaires ont force probante quant aux commandes passées. Les données sur support informatique ou électronique conservées par le vendeur constituent des preuves et, si elles sont produites comme moyens de preuve par le vendeur dans toute procédure contentieuse ou autre, elles seront recevables, valables et opposables entre les parties de la même manière, dans les mêmes conditions et avec la même force probante que tout document qui serait établi, reçu ou conservé par écrit.

Art. 26 sexes - DÉLAI DE RÉTRACTATION. Conformément à l'article L.121-20 du Code de la consommation, le consommateur dispose d'un délai de 7 jours francs, à compter de la date d'acceptation de l'offre, pour exercer son droit de rétractation sans avoir à justifier de motifs ni à payer de pénalités, lorsque ce délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié ou chômé, ce délai est prolongé jusqu'au premier jour ouvrable suivant. Conformément à l'article L.121-20-2 du Code de la consommation, le droit de rétractation ne peut être exercé pour les contrats de fourniture de services dont l'exécution a commencé avant la fin du délai de sept jours francs. Conformément à l'article L.121-20-4 du Code de la consommation, le droit de rétractation n'est pas applicable aux contrats ayant pour objet la prestation de services d'hébergement, de transport, de restauration, de loisirs devant être fournie à une date déterminée dans le cadre de contrats conclus par voie électronique.

Art. 26 septies - USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET PRIMAUTE DU FRANÇAIS. Conformément à la loi n° 94-664 du 4 août 1994, les offres présentées sur le présent site à destination de la clientèle française, sont rédigées en langue française. Des traductions commerciales en langues étrangères de tout ou partie des rubriques figurant sur le présent site peuvent toutefois être accessibles. Les parties conviennent que la version en langue française prime sur toutes les traductions commerciales rédigées dans une autre langue.

Art. 26 octies - CONDITIONS PARTICULIÈRES À LA RÉSERVATION DE LOCATIONS SAISONNIÈRES. En application de l'article 68 du Décret 72-678 du 20 juillet 1972 modifié, les réservations de locations saisonnières faites par un intermédiaire, ne peuvent faire l'objet d'aucun versement plus de 6 mois avant l'entrée dans les lieux. Par conséquent, les réservations d'un séjour en location saisonnière (ou gîte rural) effectuées plus de 6 mois avant l'entrée dans les lieux ne donneront lieu à aucun paiement avant ce délai. Pour les réservations effectuées entre 6 mois et 30 jours avant le début du séjour, le paiement d'un acompte de 25% du prix du séjour sera exigé lors de la conclusion du contrat. Le solde est dû 30 jours avant le début du séjour. Pour les réservations réalisées moins de 30 jours avant le début du séjour, la totalité du prix du séjour sera exigée lors de la conclusion du contrat.

Art. 28 - ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVILE PROFESSIONNELLE. HAUTES-PYRÉNÉES TOURISME ENVIRONNEMENT A souscrit une assurance auprès de la Compagnie d'Assurances «ALLIANZ» à hauteur de 5 000 000 € en raison des dommages corporels et à hauteur 800 000 € pour dommages matériels causés aux tiers pour l'année d'assurance 2020 sous le contrat n° 40409931, afin de couvrir les conséquences de la Responsabilité Civile Professionnelle des HAUTES PYRÉNÉES TOURISME ENVIRONNEMENT peut encourir.

Nom de la structure : HAUTES-PYRÉNÉES TOURISME ENVIRONNEMENT
Forme juridique : ASSOCIATION - N° SIRET : 777 168 063 00058 - Code APE : 7990Z
N° d'immatriculation : IMO65100008
Siège social : 11 rue Gaston Manent - BP 9502 - 65950 TARBES Cedex 9 - Tél. : 05 62 56 70 65
Garantie financière : APS - Montant garanti : 30 490 €

tains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quels éléments.

En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées au consommateur avant la conclusion du contrat.

Art. R211-6. Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Lorsque le contrat est conclu par voie électronique, il est fait application des articles 1369-1 à 1369-11 du Code civil. Le contrat doit comporter les clauses suivantes :

1° le nom et l'adresse du vendeur et de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;
2° la destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;
3° les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates et lieux de départ et de retour ;
4° le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;
5° les prestations de restauration proposées ;
6° l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
7° les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;
8° le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R211-8 ;
9° l'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou débarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;
10° le calendrier et les modalités de paiement du prix ;
11° le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30% du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;
12° les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;
13° les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur, et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;
14° la date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article R211-4 ;
15° les conditions d'annulation prévues aux articles R211-9, R211-10 et R211-11 ;
16° les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;
17° les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ;
18° dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;
18° la date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;
19° l'engagement de fournir à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes : a) le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ; ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir le contact avec un contact avec le vendeur ; b) pour les voyages à séjour de moins de 15 jours, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ;
20° la clause de résiliation et de remboursement sans pénalités des

sommes versées par l'acheteur en cas de non-respect de l'obligation d'information prévue au 13° de l'article R211-4 ;
21° l'engagement de fournir à l'acheteur, en temps voulu avant le début du voyage ou du séjour, les heures de départ et d'arrivée.

Art. R211-7. L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation contraire, le cédant, celui qui a signé le contrat, est tenu d'informer le cessionnaire par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.

Art. R211-8. Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L211-12, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

Art. R211-9. Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat telle qu'une hausse significative du prix et lorsqu'il méconnaît l'obligation d'information mentionnée au 13° de l'article R211-4, l'acheteur peut, sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception : soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ; soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; en venant au contrat précédent en vertu des indications apportées à l'acheteur, le vendeur est tenu d'informer le client en déduction du montant restant éventuellement dûes par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

Art. R211-10. Dans le cas prévu à l'article L211-14, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception ; l'acheteur, sans préjudice des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date. Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

Art. R211-11. Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis : soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dans son retour, la différence de prix ; soit s'il ne peut proposer aucune prestation en remplacement ou s'il est refusé par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties. Les dispositions du présent article sont applicables en cas de non-respect de l'obligation prévue au 13° de l'article R211-4.